

پازار ارتلی

فی ۲۰ رجب شریف سنه ۱۳۲۹

وفی ۴ تموز سنه ۱۳۲۷

جمعیت عامیه اسلامیه نٹ ناشر افکاریدر

صاحب امتیاز:	سر محرر:	۱۰ ره سئول
فاتح مجیز در سعاملرندن	فاتح مجیز در سعاملرندن	کتابخانه قضاة ماملرندن
استانبول مبعوثی	توقاد مبعوثی	کلیسی منیر
مصطفی عاصم	مصطفی صبری	

مندرجات

وقعه دلسوز م . صفوت	شکوفه بهارستان طاهر المولوی
مسلمالمره بردرس ابتاه مصطفی نجاتی	آجیق مکتوب مصطفی فهمی
دوشونجه سز ایشلر خالد یکتا	ادبیات
صفحات اله ادیب	ترغیب تحصیل حق
اتفاق ایدلم محمد طیب	نشیده وطن خاکی المولوی
ایکی باعث انقراض ع . طیار	

نسخه سی ۱ غروش

آبونه اجرتی (پوسته اجرتیه برابر در)

استانبول وولایات ایچون .	ممالک اجنبیه ایچون :
برسنه لکی ۵۰ غروش	۱۳,۰۰۰ فرانک
القی آیلانی ۲۵ »	۶,۰۰۰ »

درج اولنیمان اوراق اعاده ایدلمز

قار نلر مزه

اکثر مقالاته آیات کریمه واحادیث نبویه درج ایدلمش بولند بقی نظراعتباره آله ترقی رعایت سر لکده بولنا مامی رجا اولنور.

[مطبعه نفاست]

در سعادت وزیرخان

رستم مېسمانه مقابل ايدرك حقدو كى سنايشلره
ايفى تشكردن عاجز اولديغى بر وقت اولدوردىكى بر
يهولوك بوينسدن چيناردىنى انون كردنلكى مزراقك
اوجيله صاقلاردىنى بردن چينارماسنى ويازدىنى توابلجك
جائزىسى اولارق آلاماسنى سويلر . برده اوق آتوب
كردنلكك مكنوز بولونديغى محلى كوسته رير ! مصاحب
سلطان اولان (اياز دن) ناشقه سته فردوسى اويانجه اشارت
اويان موقع ، تمايله خاطر نده قالرسده مالمخولايه محل
ايديلير فكريله سويله يه مزر . آرادن وقت كچر . بر كون
سلطان محمد (مكنا باد) طرفه كز مكه چيقار . فر وسى
ده مېتمده بولمور . او صير اده رستمك اشارت ايتديكى
محل كوزينه ايلدينجه (كورديكيم بر بوراسى ابدى) ديه
ايازه خبر ويرير .

اياز او موقعى قازديرمايه بهانه بولمق اخچين جوارنده
بر كوشك انشا ايديله نى بادشاهك خاطرينه كتيرير .
سلطان محمود ، بو تكلبنى قبول ايدرك هان انشاشنه
باشلايمه نى امر ايلر .

وقتا كه تمل آچيلمايه ايتدار اولونور . ميهود كر-
دنلك ميدانه چينار . آتوب بادشاهك حضورينه كونو-
رورلر ، روبا . شاه سنى ده آكلاتير . سلطان ، تعجب
ايتكه برابر او دفينى فردوسى به باغسلار . اوده بر
بارچه نى اولسون قبول ايتمه يرك معيت شاه . ه شمر ايه
دلغيتير .

بو افسانه نى حاكى اولمق اوزره شويله بر نظم وارد :

اى روزكار ارچه سبب نى مروتنده
اين سروران دهر بدور زمان ما
رستم كه درنبرد بكفتى كه از شرف
بهرام نوسه داد ركاب و عنان ما
يكشب بخواب كفت فردوسى عزير
دريند حق كزاردن تست جان ما

ظلمندن استرداد ايش وعبه هايونه التها . جيلر كوندرك
صورتيله استرحامانده بولغشدر . احراق بالار عادت
وحشيانه ستك مجددى بولتان شاه عباس شدت سياسته ،
اكراه طلمكلايسنه رغما هيچ بر املنه نائل اولمدين
خاسرا دنيا دن ال چكمش ، ونجه باقى اوله برق كندندن
صكره كلن شاهان بدخواهان سلطنت غوغاسيله بر برلريله
اوغراش برق ايران ملك كننده كى خاندان صفويه به نهايت
ويرديره شلردر .

ايرانده باشديجه قنه صوفوب وطيه نهلكلى آديملر
آتلادان ، اهل ايدن جبراً قلمش ويركولر آلان . ويرميا .
نى دايق آلتنده اولديرن ، ملك كنك تسريع انقراضه
سبب اولان جناب ذات شاهيليردر (؟)

قرق سته قريب - وزن عهد حكومتلر نده كويا
جهانكيرا لكه افخار ايدرمش . شهور اخچيلى ، صطفى
چاوشك ايرانده كى وظيفه نغارتى بولنك زمانه مصادفدر .

ابن الرحى . على طيار



شكوفه بهارستان

۱۰۶ نومرولو نسخدن مابعد :

فردوسى ، ايات غراسيله كوندزين بادشاهك لئتمه
اوغرا دىنى كجى كيجهده رستمك نوازشه . طهر اولور .
كويا رويا سنده كورركه : رستم . باشنده مغفر . آرقه .
سنده زره . الله ياي اولدينى ؛ يعنى فردوسينك تصوير
ينه تميله مطابق بولنديغى حالمده (مكنا باد) قايي سنده
طور يور . ياشه كيدوب سلام ويرير .

اوقاف ناظر عالیسنه

آجبق مکتوب

افدم .

حق عدالت تمثال مجسمی اولان ذات سامیله
عشاقک حاج قریه سده کی پدرمک وظیفه سی تخصیص اتدن
اوچبور یکرمی بش - سهی استحقاقک اعطاسی ایچون
کوتاهیه محکمه شرعیه سنک قرارینی ابراز ایدرک ایضای
وظیفه قصور ایدلدیک طرفزدن اثبات اولنجه طرف
عالیبردن « تدقیق و سریم ااعده سی ضمتده » محاسبیه
حواله بیورلدی . محاسبیدن بعدالتدقیق « مدرس مومی
الیهک تخصیصاتی توقیه هبیچ محل اولدینی « بناء علیه
اعطاسی صورتده اعاده اولندی . بونک اوزرینه طرف
نظار تنها بیلدن محاسبیه ویریلان امر ووجنبجه « مدرس
و تربدار راسخ افندیکن اوچبور یکرمی بش - سهی
تخصیص سنک بلا عمل اعطاسی « صورتده قلمه آلمان
تلفراف محاسبیه بی بک طرفدن امضایلدش ایسه ذات
عدالت سناک طرفزدن دخی تخیم ایدلک اوزره کتیرلدیک
وقته مشغولیت دولتر ندرستای معاون عالیبری اولیا افندی
ویرلش مومی الیه ایسه - عمومی ۱۱۰۵ - و خصوصی
- ۳۴۶ - و ۱۸ کانون اول ۳۲۶ تاریخده کوتاهیه محکمه
شرعیه سنه قارشی اوچبور یکرمی بش سنه سنک حواله سی
ورود ایتمدیکندن ویریلدی دیوب وذات دولتر نیسه ده
کوتاهیه محکمه شرعیه و مجلس اداره سنک کندوسنه تبلیغ
ایلدیکلری قرارلک و بالاده کی . نمر و الیه نخریر سنک خلافتیه
اوله رق اوچبور یکرمی بش سنه سی ایضای وظیفه ایلمدیکندن
توقیف اولمشدر جوانی ورن بر مأموری طرد ایده چک
ایکن بالعکس التزام ایدرک صرف کوتاهیه مأمورینی صیانت
وداعیلرینی دوجار سفات ایتمک ایچون بر تلاش اوراق
بندکانی اخذ ایله حضور عالیبریه کیردی ، فقط بنم
ایچرویه کیروب مدافعه حنفی ایده چکمی بیلدیکندن

آماده و نهاده فیلان جا دفتیه

از سبی کرز و خنجر کیتی سستان ما

بردار ازان که دسترس ما دکر نماد

هر چند شرمسار بود زان روان ما

از مردکان حکایت احسان چنین کنند

نی التماس مانج و بی امتحان ما

معلوم میشود که درین دور دن بواز

این زندکان کم اند ازان مردکان ما

سرکین ساخوردده آن خواجکان عصر

بهتر ز ریش و سبت این خواجکان ما

مالی :

عجبا زمانزدی که کابر و غایب نهدن مرو تسردلر ؟

شجاعت و بسالته قریب الاقران اولان آتک دیز کتی

اوزه نکیسی بهرام طرفدن تقییل اولونان رستم ، برکیجه

رؤیا ننده کورونوب فردوسی به :

— مولانا سکا مدیون شکرانم . فلان محله کرز

کران و خنجر کیتی ستانله اکتساب ایدلش بردیفیه واردر .

اونی جیقاروب صرغ ایت و بی مذور کورکه باشقه

تورلو تادیه تشکره مقدر دکلم . دیمشدی .

امواتک بلا طاب بویه بر احسانه بولوندینی حکا

یه سنه کوره شو دور سفله پرورده اولورک دیریلر دندها

کریم و اوچورومش جدلرک عصر مزده کی ذوات عالیله

نک ص قائلریه بیقنرندن داه معزز اولدینی آ کلا شیلور .

مابعدی وار :

طاهر لمولوی